

Spr. 284/14

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a podľa zákona č. 278/1993 Z.z.
o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

Požičiavateľ:

Slovenská republika

Krajský súd v Trnave

Vajanského č. 2/A, 918 70 Trnava

JUDr. Anton Jaček – predseda Krajského súdu v Trnave

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000146263/8180

IČO: 356 629 703

DIČ: 2021372276

IČDPH: SK2021372276

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Slovenská republika

Okresný súd Piešťany

Nálepková 36, 921 01 Piešťany

JUDr. Andrea Kondllová – predsedníčka Okresného súdu Piešťany

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

Číslo účtu: 7000317739/8180

IČO 45 014 809

DIČ 2022512877

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „zmluva“):

Článok 1**Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnuteľnú vec vo vlastníctve štátu v správe požičiavateľa, a to 3 ks Mobilnej klimatizácie zn. Mitsui vedených pod DKdM 60/10, 60/12, 60/18.

2. Požičiavateľ po podpísaní tejto zmluvy protokolárne odovzdá predmet výpožičky uvedený v bode 1. tohto článku zmluvy vypožičiavateľovi na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani ich časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na predmete zmluvy žiadne úpravy.

Článok 2 Účel a doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky výlučne na účel: vylepšenie pracovného prostredia na okresnom súde.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to od 26.05.2014 do 31.10.2014.

Článok 3 Ostatné dojednania

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka, je povinný zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo k zničeniu predmetu výpožičky.

2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť osobe poverenej požičiavateľom závažnú vadu na predmete výpožičky, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov na predmete výpožičky, ktoré má požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov v budove sídla vypožičiavateľa, resp. v sídle požičiavateľa.

3. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky do 5 dní po podpísaní tejto zmluvy, a to na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, ktorý podpíšu obe zmluvné strany.

4. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa s faktickým stavom predmetu výpožičky. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.

5. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.

6. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvné strany dohodli výpovednú dobu 30 kalendárnych dní, ktorá začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola

doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.

8. Od zmluvy môže požičiavateľ odstúpiť ak vypožičiavateľ závažným spôsobom porušil zmluvu, alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažne porušil zmluvu.

9. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi:

- a) len čo ho nebude potrebovať, alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky,
- b) v prípade, že bude užívať predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
- c) po dohode oboch zmluvných strán,
- d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
- e) ukončením platnosti zmluvy.

10. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky. Zmluvné strany následne podpíšu protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.

Článok 4

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať písomnými a očíslovanými dodatkami.

3. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 identifikácia predmetu zmluvy a Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.

4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží vypožičiavateľ a dva požičiavateľ. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsah porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

Za požičiavateľa
V Trnave, dňa 22.05.2014



Za vypožičiavateľa
V Piešťanoch, dňa 4. JÚN 2014



JUDr. Anton Jaček
predseda Krajského súdu v Trnave

JUDr. Andrea Kondlová
predsedníčka Okresného súdu
Piešťany

PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA
Pripravovaná finančná operácia le v súlade
☐ s rozpočtom
☐ s osobitným predpisom
☐ so zák. o ver. obstarávaní
 V Trnave dňa: 22.5.2014

Spr. 284/14

ODOVZDÁVACÍ PROTOKOL**Odozdávajúci :***Slovenská republika**Krajský súd v Trnave**Vajanského č. 2/A, 918 70 Trnava**JUDr. Anton Jaček – predseda Krajského súdu v Trnave**Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava**Číslo účtu: 7000146263/8180**IČO: 356 629 703**DIČ: 2021372276**IČDPH: SK2021372276**(ďalej len „požičiatateľ“)***Preberajúci :***Slovenská republika**Okresný súd Piešťany**Nálepková 36, 921 01 Piešťany**JUDr. Andrea Kondlová – predsedníčka Okresného súdu Piešťany**Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava**Číslo účtu: 7000317739/8180**IČO 45 014 809**DIČ 2022512877*

Dňom 26.05.2014 odozdávajúci Krajský súd v Trnave, Vajanského č. 2/A, 918 70 Trnava odozdáva preberajúcejmu Okresný súd Piešťany, Nálepková 36, 921 01 Piešťany, a to 3 ks Mobilnej klimatizácie zn. Mitsui vedených pod DKdM 60/10, 60/12, 60/18.

Preberajúci preberá 3 ks mobilnej klimatizácie, ktorý odozdávací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o výpožičke.

Odozdávajúci :



JUDr. Anton Jaček
predseda Krajského súdu v Trnave

Preberajúci :



JUDr. Andrea Kondlová
predsedníčka Okresného súdu
Piešťany